

CE **EU Konformitätserklärung**
EU Declaration of conformity
EU Déclaration de conformité

Wir
We
Nous

SAUTER HeadOffice
Fr. SAUTER AG
im Surinam, 55
CH-4016 Basel

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e)
declare under our sole responsibility that the product(s)
déclarons sous notre seule responsabilité que le/les produit(s)

Druckwächter
Pressure monitor
Contrôleur de pression

**DSH170F001, DSH158F001, DSH152F001, DSH146F001, DSH143F001, DSH127F001,
DSL152F001, DSL143F001, DSL140F001: Index E**

auf das/die sich diese Erklärung bezieht, konform ist/sind mit den Anforderungen der Richtlinie(n) und Norm(en);
to which this declaration related is/are in conformity with the requirement of the following directive(s) and standard(s)
au(x)quel(s) se réfère cette déclaration, est/sont conforme(s) aux prescriptions de(s) la directive(s) et norme(s)

Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU (TÜV Zulassungen beiliegend)
Pressure equipment directive 2014/68/EU (TÜV approvals enclosed)
Directive pour les équipements sous pression 2014/68/EU (Approbations TÜV ci-jointes)

EN 12952-11:2007;
EN 12953-9:2007;
VD-TÜV Druck 100:2006

Niederspannungs-Richtlinie: 2014/35/EU
Low voltage directive: 2014/35/EU
Directive basse tension: 2014/35/EU

EN 60730-1:2011
EN 60730-2-6:2008;

Richtlinie 2014/30/EU zu elektromagnetische Verträglichkeit
Directive 2014/30/EU for the electromagnetic compatibility
Directive 2014/30/EU pour la compatibilité électromagnétique

EN 55014-1 (Art. 4.2):2006
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-2:2005
EN 61000-6-3:2007; A1:2011
EN 61000-6-4:2007; A1:2011

CE Logo, angebracht am / applied on / appliqué le: 22.12.1999
Basel / Bâle, 09.08.2016



J-L. Susselin
Abt. Leiter / Head Dep / Chef Dép.
Quality Assurance Hardware



T. Krieg
Abt. Leiter / Head Dep / Chef Dép
OEM & Components / Fieldequipment

Certificate

EC-Type-Examination

in accordance with Directive 97/23/EC

Certificate No.: **01 202 931-B-10-0012**

Name and address of the manufacturer:

**Sauter AG
Im Surinam 55
CH 4016 Basel**

It is herewith certified that the EC-Type Example mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Tested acc. to Directive 97/23/EC: **EC-Type-Examination (Module B)**

Test report No.: **D 06 2010 B7**

Description of Type Example: **Pressure-limiter/ -guard for boilers and boiler-accessories**

Types: DSH 1..F...B... ; DSL 1..F...B...

Applied standards

VdTÜV Merkblatt Druck 100:2006
DIN EN 12952-11: 2007
DIN EN 12953-9: 2007

Production Site:

Sauter AG
Im Surinam 55
CH 4016 Basel

Valid until:

October 31st, 2020

The CE marking must not be affixed and the Declaration of Conformity not be issued prior to completion of the corresponding conformity assessment procedure according to Directive 97/23/EC.

Cologne, August 8th, 2012

Dipl.-Ing. V. Ruff



TÜV Rheinland-Certification Body
for Pressure Equipment
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Notified Body, ID-No. 0035
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

D-011-Rev9

www.tuv.com

 **TÜVRheinland**[®]
Precisely Right.